

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2005-11-24. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2005-11-24. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2005scc069.wpd.html>

<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2005csc069.wpd.html>)

30246 **Mikisew Cree First Nation v. Sheila Copps, Minister of Canadian Heritage, and Thebacha Road Society - and - Attorney General for Saskatchewan, Attorney General of Alberta, Big Island Lake Cree Nation, Lesser Slave Lake Indian Regional Council, Treaty 8 First Nations of Alberta, Treaty 8 Tribal Association, Blueberry River First Nations and Assembly of First Nations** (F.C.) (Civil) (By leave) **2005 SCC 69 / 2005 CSC 69**

Coram: McLachlin C.J. and Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-35-02, 2004 FCA 66, dated February 13, 2004, heard on March 14, 2005 is allowed, the decision of the Federal Court of Appeal is set aside, all with costs against the respondent Minister in this Court and the Federal Court of Appeal on a party and party basis.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-35-02, 2004 CAF 66, en date du 13 février 2004, entendu le 14 mars 2005 est accueilli et la décision de la Cour d'appel fédérale est annulée, le tout avec dépens entre parties contre la ministre intimée dans notre Cour et dans la Cour d'appel fédérale.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/rec/html/2005scc070.wpd.html>
<http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/rec/html/2005csc070.wpd.html>)

**30090 Her Majesty the Queen ex rel. Linda Merk v. International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Iron Workers, Local 771 (Sask.) (Civil) (By leave)
2005 SCC 70 / 2005 CSC 70**

Coram: McLachlin C.J. and Major, Binnie, LeBel, Deschamps, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number 603, dated October 21, 2003, heard on February 10, 2005 is allowed and a conviction entered with costs to the appellant in this Court and courts below on a party and party basis. The matter is returned to the trial judge to impose sentence and consider the appellant's claim for further and other relief. Deschamps J. is dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro 603, en date du 21 octobre 2003, entendu le 10 février 2005 est accueilli et un verdict de culpabilité est rendu, avec dépens sur la base des frais entre parties en faveur de l'appelante devant notre Cour ainsi que devant les juridictions inférieures. L'affaire est renvoyée à la juge du procès pour détermination de la peine et examen de toute demande de réparation différente ou additionnelle présentée par l'appelante. La juge Deschamps est dissidente.

APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

For those subscribers requiring more information, the judgments on leaves will be available within 24 hours at <http://www.scc-csc.gc.ca>. Click on Cases, then click on SCC Case Information.

Remarque à l'intention des abonnés :

Pour de plus amples informations, les jugements dans les demandes d'autorisation seront affichés dans un délai de 24 heures à l'adresse suivante : <http://www.scc-csc.gc.ca>. Vous pourrez les consulter en cliquant sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ».

DISMISSED / REJETÉES

Cosmas Rowel v. Hotel and Restaurant Employees and Bartenders Union, Local 206 (Man.) (31074)

Coram: Major / Fish / Abella

Edin Hodzic v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (31019)

(The application for an extension of time and the motion to expedite the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai et la requête visant à accélérer la procédure de demande d'autorisation d'appel sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Major / Fish / Abella
